



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

58 tomas

2015 m. rugsėjo 10 d.

Turinys

II *Ne teisėkūros procedūra priimami aktai*

REGLAMENTAI

- ★ 2015 m. rugsėjo 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/1507, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1371/2013, kuriuo galutinio antidempingo maito, nustatyto tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės tinkliniams stiklo pluošto audiniams, taikymo sritis išplečiama iš, be kita ko, Indijos siunčiamam importuojamam produktui, deklaruojamam arba nedeklaruojamam kaip Indijos kilmės ..... 1
- 2015 m. rugsėjo 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/1508, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti ..... 4

SPRENDIMAI

- ★ 2015 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1509, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Italijai atstovaujantis pakaitinis narys ..... 7
- ★ 2015 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1510, kuriuo skiriamas Regionų komiteto Estijai atstovaujantis narys ir Estijai atstovaujantis pakaitinis narys ..... 8

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.



## II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/1507

2015 m. rugsėjo 9 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1371/2013, kuriuo galutinio antidempingo maito, nustatyto tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės tinkliniams stiklo pluošto audiniams, taikymo sritis išplečiama iš, be kita ko, Indijos siunčiamam importuojamam produktui, deklaruojamam arba nedeklaruojamam kaip Indijos kilmės**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1225/2009 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių <sup>(1)</sup> (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 11 straipsnio 3 dalį ir 13 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

## A. GALIOJANČIOS PRIEMONĖS

- (1) Taryba įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 791/2011 <sup>(2)</sup> nustatė 62,9 % galutinį antidempingo maitą ir laikinojo maito, nustatyto tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės (toliau – KLR) tinkliniams stiklo pluošto audiniams, galutinį surinkimą.
- (2) Atlikus priemonių vengimo tyrimą, Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 1371/2013 <sup>(3)</sup> nurodytų priemonių taikymo sritis buvo išplėsta iš, be kita ko, Indijos siunčiamiems tam tikriems importuojamiems tinkliniams stiklo pluošto audiniams, deklaruojamiems arba nedeklaruojamiems kaip Indijos kilmės (toliau – išplėstosios priemonės).

## B. PRAŠYMAS ATLIKTI PERŽIŪRĄ

- (3) Vėliau Europos Komisija (toliau – Komisija) gavo prašymą atlikti dalinę tarpinę peržiūrą pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį ir 13 straipsnio 4 dalį.
- (4) Prašymą pateikė „Pyrotek India Pvt. Ltd.“ (toliau – pareiškėjas), Indijos (toliau – nagrinėjamoji šalis) tam tikrų tinklinių stiklo pluošto audinių eksportuojantis gamintojas; prašymas susijęs tik su galimybe atleisti nuo išplėstųjų priemonių.

<sup>(1)</sup> OL L 343, 2009 12 22, p. 51.

<sup>(2)</sup> 2011 m. rugpjūčio 3 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 791/2011, kuriuo nustatomas galutinis antidempingo maitas ir laikinojo maito, nustatyto tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės tinkliniams stiklo pluošto audiniams, galutinis surinkimas (OL L 204, 2011 8 9, p. 1).

<sup>(3)</sup> 2013 m. gruodžio 16 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1371/2013, kuriuo galutinio antidempingo maito, nustatyto įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 791/2011 tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės tinkliniams stiklo pluošto audiniams, taikymo sritis išplečiama tam tikriems iš Indijos ir Indonezijos siunčiamiems importuojamiems tinkliniams stiklo pluošto audiniams, deklaruojamiems arba nedeklaruojamiems kaip Indijos ir Indonezijos kilmės (OL L 346, 2013 12 20, p. 20).

- (5) Komisija išnagrinėjo pareiškėjo pateiktus įrodymus ir nusprendė, kad jų pakanka tyrimui pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį ir 13 straipsnio 4 dalį inicijuoti. Todėl Komisija 2014 m. rugsėjo 23 d. *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbtu pranešimu <sup>(1)</sup> inicijavo tyrimą.

### C. PERŽIŪRIMASIS PRODUKTAS

- (6) Šioje peržiūroje nagrinėjamas produktas – Kinijos Liaudies Respublikos kilmės tinkliniai stiklo pluošto audiniai, kurių akutės ilgis ir plotis yra didesni nei 1,8 mm, o svoris didesnis nei 35 g/m<sup>2</sup>, išskyrus stiklo pluošto diskus, arba siunčiami iš Indijos, deklaruojami arba nedeklaruojami kaip Indijos kilmės (toliau – peržiūrimasis produktas), kurių KN kodai šiuo metu yra ex 7019 51 00 ir ex 7019 59 00.

### D. TYRIMAS

#### a) Tiriamasis laikotarpis

- (7) Tiriamasis laikotarpis truko nuo 2010 m. sausio 1 d. iki 2014 m. birželio 30 d., o ataskaitinis laikotarpis – nuo 2013 m. liepos 1 d. iki 2014 m. birželio 30 d.
- (8) Komisija oficialiai pranešė bendrovei „Pyrotek“ ir Indijos atstovams apie peržiūros inicijavimą. Suinteresuotosios šalys buvo paragintos pareikšti savo nuomonę ir informuotos apie galimybę pateikti prašymą būti išklausytoms. Tokio prašymo negauta.
- (9) Komisija bendrovei „Pyrotek“ nusiuntė klausimyną ir laiku gavo jos atsakymą. Komisija rinko ir tikrino visą informaciją, kuri, jos manymu, buvo reikalinga peržiūrai atlikti. Surengtas tikrinamasis vizitas bendrovės „Pyrotek“ patalpose Čenajuje ir Punoje, Indijoje.

#### b) Pareiškėjas

- (10) Pareiškėjas – JAV įsteigtos tarptautinės grupės „Pyrotek“ Indijos patronuojamoji bendrovė. „Pyrotek“ grupė tiekia įvairias medžiagų ir priemonės metalo ir aliuminio pramonei.
- (11) Visų pirma, pareiškėjas gamina peržiūrimąjį produktą savo gamykloje Čenajuje, Indijoje, ir parduoda jį susijusioms bendrovėms Sąjungoje. Susijusios bendrovės Sąjungoje daugeliu atveju toliau perdirba peržiūrimąjį produktą ir parduoda galutinį produktą galutiniams vartotojams.

#### c) Tyrimo išvados

- (12) Atlikus tyrimą nustatyta, kad pareiškėjas pradėjo gaminti peržiūrimąjį produktą 2011 m. rugpjūčio mėn., ir patvirtinta, kad pareiškėjas galėjo pagaminti visą kiekį, kurį jis eksportavo į Sąjungą nuo tiriamojo laikotarpio, po kurio buvo nustatytos išplėtosios priemonės, pradžios. Visų pirma buvo nustatyta, kad pardavimo apimtis buvo suderinama su gamybos pajėgumais ir žaliavų (verpalų) pirkimu.
- (13) Atlikus tyrimą taip pat nustatyta, kad pareiškėjas nėra susijęs su jokia eksportuojančiu gamintoju, kuriam taikomos galiojančios priemonės.
- (14) Be to, atlikus tyrimą patvirtinta, kad pareiškėjas nevengė priemonių, kaip apibrėžta pagrindinio reglamento 13 straipsnyje.
- (15) Visų pirma, atlikus tyrimą nustatyta, kad, nors didelis žaliavų (visų pirma verpalų) kiekis yra įsigytas iš Kinijos Liaudies Respublikos, tai negalėjo būti laikoma surinkimo operacija pagal pagrindinio reglamento 13 straipsnio 2 dalį.

<sup>(1)</sup> Pranešimas apie dalinės tarpinės antidempingo priemonių, taikomų tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės tinkliniams stiklo pluošto audiniams, kurių taikymas išplėstas iš Indijos siunčiamam importuojamam produktui, deklaruojamam kaip Indijos kilmės arba ne, peržiūros inicijavimą (OL C 330, 2014 9 23, p. 8).

- (16) Atsižvelgdama į šias išvadas, Komisija nustatė, kad pareiškėjas yra tikrasis peržiūrimojo produkto gamintojas, todėl jį reikėtų atleisti nuo išplėstųjų priemonių.

#### E. PROCEDŪRA

- (17) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1225/2009 15 straipsnio 1 dalimi įsteigto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### 1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 1371/2013 1 straipsnio 1 ir 2 dalys iš pakeičiamos taip:

„1. Visoms kitoms bendrovėms taikomo galutinio antidempingo muito, nustatyto Reglamento (ES) Nr. 791/2011 1 straipsnio 2 dalimi importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės tinkliniams stiklo pluošto audiniams, kurių akutės ilgis ir plotis didesni nei 1,8 mm, o svoris didesnis nei 35 g/m<sup>2</sup>, išskyrus stiklo pluošto diskus, taikymas išplečiamas iš Indijos ir Indonezijos siunčiamiems importuojamiems tinkliniams stiklo pluošto audiniams, kurių akutės ilgis ir plotis didesni nei 1,8 mm, o svoris didesnis nei 35 g/m<sup>2</sup>, išskyrus stiklo pluošto diskus, deklaruojamiems arba nedeklaruojamiems kaip Indijos ir Indonezijos kilmės, kurių KN kodai šiuo metu yra ex 7019 51 00 ir ex 7019 59 00 (TARIC kodai – 7019 51 00 14, 7019 51 00 15, 7019 59 00 14 ir 7019 59 00 15), išimtis daroma „Montex Glass Fibre Industries Pvt.Ltd.“ (papildomas TARIC kodas B942) ir „Pyrotek India Pvt. Ltd.“ gaminamiems produktams (papildomas TARIC kodas C051).

2. „Montex Glass Fibre Industries Pvt.Ltd.“ ir „Pyrotek India Pvt. Ltd.“ atleidžiamos nuo priemonių su sąlyga, kad valstybių narių muitinėms pateikiama galiojanti komercinė sąskaita faktūra, atitinkanti šio reglamento priede išdėstytus reikalavimus. Nepateikus tokios sąskaitos faktūros taikomas 1 dalyje nustatytas antidempingo muitas.“

#### 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. rugsėjo 9 d.

Komisijos vardu  
Pirmininkas  
Jean-Claude JUNCKER

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/1508****2015 m. rugsėjo 9 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės <sup>(2)</sup>, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. rugsėjo 9 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininko pavedimu*  
Jerzy PLEWA

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius*<sup>(1)</sup> O L L 347, 2013 12 20, p. 671.<sup>(2)</sup> O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	176,8
	MK	46,1
	XS	41,5
	ZZ	88,1
0707 00 05	MK	76,3
	TR	116,3
	XS	42,0
0709 93 10	ZZ	78,2
	TR	126,8
	ZZ	126,8
0805 50 10	AR	148,1
	BO	135,7
	CL	123,6
	UY	149,8
	ZA	136,6
	ZZ	138,8
0806 10 10	EG	238,2
	MK	63,9
	TR	126,7
	ZZ	142,9
0808 10 80	AR	120,5
	BR	93,9
	CL	149,1
	NZ	145,9
	US	168,8
	UY	110,5
	ZA	120,1
ZZ	129,8	
0808 30 90	AR	136,6
	CL	175,5
	TR	119,5
	ZA	136,5
	ZZ	142,0
0809 30 10, 0809 30 90	MK	69,8
	TR	150,7
	ZZ	110,3

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0809 40 05	BA	52,5
	IL	336,8
	MK	50,4
	XS	64,0
	ZZ	125,9

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.



# SPRENDIMAI

## TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2015/1509

2015 m. rugsėjo 4 d.

**kuriuo skiriamas Regionų komiteto Italijai atstovaujantis pakaitinis narys**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 305 straipsnį,

atsižvelgdama į Italijos Vyriausybės pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2015 m. sausio 26 d., vasario 5 d. ir birželio 23 d. Taryba priėmė sprendimus (ES) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (ES) 2015/190 <sup>(2)</sup> ir (ES) 2015/994 <sup>(3)</sup>, kuriais skiriami Regionų komiteto nariai ir pakaitiniai nariai laikotarpiui nuo 2015 m. sausio 26 d. iki 2020 m. sausio 25 d.;
- (2) pasibaigus Clodovaldo RUFFATO kadencijai tapo laisva Regionų komiteto pakaitinio nario vieta,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### 1 straipsnis

Likusiam kadencijos laikui iki 2020 m. sausio 25 d. Regionų komiteto pakaitiniu nariu skiriamas:

— Eros BREGA, *Consigliere della Regione Umbria*

### 2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2015 m. rugsėjo 4 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. ASSELBORN

<sup>(1)</sup> OL L 20, 2015 1 27, p. 42.

<sup>(2)</sup> OL L 31, 2015 2 7, p. 25.

<sup>(3)</sup> OL L 159, 2015 6 25, p. 70.

**TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2015/1510****2015 m. rugsėjo 4 d.****kuriuo skiriamas Regionų komiteto Estijai atstovaujantis narys ir Estijai atstovaujantis pakaitinis narys**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 305 straipsnį,

atsižvelgdama į Estijos Vyriausybės pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2015 m. sausio 26 d., vasario 5 d. ir birželio 23 d. Taryba priėmė sprendimus (ES) 2015/116 <sup>(1)</sup>, (ES) 2015/190 <sup>(2)</sup> ir (ES) 2015/994 <sup>(3)</sup>, kuriais skiriami Regionų komiteto nariai ir pakaitiniai nariai laikotarpiui nuo 2015 m. sausio 26 d. iki 2020 m. sausio 25 d.;
- (2) mirus Urve ERIKSON, tapo laisva viena Regionų komiteto nario vieta;
- (3) paskyrus Mart VÖRKLAEV Regionų komiteto nariu taps laisva pakaitinio nario vieta,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Likusiam kadencijos laikui iki 2020 m. sausio 25 d. Regionų komiteto nariu skiriamas:

— Mart VÖRKLAEV, *Member of Rae Municipal Council*.*2 straipsnis*

Likusiam kadencijos laikui iki 2020 m. sausio 25 d. Regionų komiteto pakaitiniu nariu skiriamas:

— Juri GOTMANS, *Mayor of Haanja Municipality*.*3 straipsnis*

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2015 m. rugsėjo 4 d.

Tarybos vardu  
Pirmininkas  
J. ASSELBORN

---

<sup>(1)</sup> OL L 20, 2015 1 27, p. 42.

<sup>(2)</sup> OL L 31, 2015 2 7, p. 25.

<sup>(3)</sup> OL L 159, 2015 6 25, p. 70.



ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)  
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



**Europos Sąjungos leidinių biuras**  
2985 Liuksemburgas  
LIUKSEMBURGAS

**LT**